

C.I.J.

Communiqué 57/4
(Non-officiel)

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice ont été mis à la disposition de la presse:

La Cour internationale de Justice a tenu aujourd'hui deux audiences en l'affaire relative à certains emprunts norvégiens (France c. Norvège).

La parole a été donnée à M. André Gros, Jurisconsulte du Ministère des Affaires étrangères, Agent, puis à M. le Bâtonnier Marcel Poignard, du Barreau de Paris, Avocat, qui ont commencé l'exposé de la thèse du Gouvernement français. M^e Marcel Poignard continuera cet exposé lors de la prochaine audience de la Cour qui s'ouvrira demain, 14 mai, à 10 h. 30.

La Haye, le 13 mai 1957

I.C.J.

Communiqué 57/4
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

The International Court of Justice to-day held two sittings in the case of Certain Norwegian Loans (France v. Norway).

M. André Gros, Legal Adviser of the Ministry for Foreign Affairs, Agent, and then M. le Bâtonnier Marcel Poignard, of the Paris Bar, Advocate, were called upon to address the Court and began the statement of the argument of the French Government. Me Marcel Poignard will continue this statement at the next sitting of the Court which will open to-morrow, May 14th, at 10.30 a.m.

The Hague, May 13th, 1957.